

Četrtek, 19. februarja 2009

## Ukrepi skupnosti v zvezi s kitolovom

P6\_TA(2009)0067

### Resolucija Evropskega parlamenta z dne 19. februarja 2009 o ukrepih Skupnosti v zvezi s kitolovom (2008/2101(INI))

(2010/C 76 E/09)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju Mednarodne konvencije o ureditvi lova na kite iz leta 1946 in ustanovitvi Mednarodne komisije za kitolov,
- ob upoštevanju sporazuma Mednarodne komisije za kitolov o popolni omejitvi komercialnega kitolova (moratorij), ki je začel veljati leta 1986,
- ob upoštevanju, da so se leta 2008 kiti in delfini uvrstili na rdeči seznam ogroženih vrst Mednarodne zveze za ohranjanje narave,
- ob upoštevanju zasedanja Mednarodne zveze za ohranjanje narave od 5. do 14. oktobra 2008 v Barceloni,
- ob upoštevanju členov 37 in 175 Pogodbe ES,
- ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 19. decembra 2007 o ukrepih Skupnosti v zvezi s kitolovom (KOM(2007)0823),
- ob upoštevanju sklepa Sveta z dne 5. junija 2008 o stališču Skupnosti o kitolovu <sup>(1)</sup>,
- ob upoštevanju ustanovitve majhne delovne skupine Mednarodne komisije za kitolov o njeni prihodnosti („delovna skupina“) na 60. letnem srečanju Mednarodne komisije za kitolov v Santiagu (Čile) junija 2008,
- ob upoštevanju Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prostoživečih živalskih in rastlinskih vrst <sup>(2)</sup> (Direktiva o habitatih),
- ob upoštevanju Protokola o zaščiti in dobrem počutju živali k Amsterdamski pogodbi iz leta 1997, ki spreminja Pogodbo o Evropski uniji,
- ob upoštevanju prepovedi mednarodne trgovinske menjave s proizvodi vseh vrst velikih kitov, ki je bila sprejeta s Konvencijo o mednarodni trgovini z ogroženimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES) in jo izvaja EU,
- ob upoštevanju člena 45 svojega Poslovnika,
- ob upoštevanju poročila Odbora za ribištvo in mnenja Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane (A6-0025/2009),

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta o sprejetju stališča, ki bo v imenu Evropske skupnosti zastopano na 60. seji Mednarodne komisije za lov na kite leta 2008 v zvezi s predlogi sprememb časovnega razporeda Mednarodne konvencije o ureditvi kitolova (dokument Sveta št. 9818/2008).

<sup>(2)</sup> UL L 206, 22.7.1992, str. 7.

Četrtek, 19. februarja 2009

- A. ker mora biti varovanje biotske raznovrstnosti in ohranjanje vrst glavni cilj,
- B. ker je treba vedno upoštevati dobro počutje živali,
- C. ker kljub vsemu obstajajo vprašanja glede varnosti hrane in njene dobave, zlasti za skupnosti, ki so tradicionalno vezane na kitolov,
- D. ker so namerno vznemirjanje, ulov in ubijanje vseh vrst kitov trenutno prepovedani v vodah Skupnosti z direktivo o habitatih,
- E. ker je skoraj vsaka četrta vrsta kitov in delfinov (*Cetacea*) ogrožena, devet vrst je na seznamu ogroženih ali kritično ogroženih vrst, status številnih vrst in populacij pa je še vedno nejasen,
- F. ker se nekatere populacije kitov po uvedbi moratorija niso obnovile in njihova sposobnost prilagajanja spreminjajočim se okoljskim razmeram ostaja neznana, kljub temu da so se nekatere izmed njih do določene mere obnovile,
- G. ker naj bi moratorij prvotno veljal, dokler se ne bi pripravil ustrezen sistem upravljanja, njegov prvotni namen pa je bil omogočiti dovolj časa za obnovitev izčrpanih staležev,
- H. ker vse članice Mednarodne komisije za kitolov niso podpisale moratorija,
- I. ker se moratorij v nobenem primeru ne nanaša na ubijanje kitov v znanstvene namene,
- J. ker se je število s posebnimi dovoljenji ubitih kitov po uvedbi moratorija še povečalo,
- K. ker so Mednarodna komisija za kitolov (v več kot 30 resolucijah) ter številne nevladne organizacije in druga telesa izrazili globoko zaskrbljenost nad tem, da je kitolov s posebnimi dovoljenji v nasprotju z duhom moratorija za komercialni ribolov (Mednarodna komisija za kitolov 2003-2), meso, pridobljeno s takšnim kitolovom, pa se ne bi smelo uporabljati v komercialne namene,
- L. ker način ubijanja kitov kljub izboljšavam še vedno ne ustreza zelenim standardom,
- M. ker kitov in delfinov ne ogroža samo lov, ampak tudi podnebne spremembe, onesnaženje, udarci plovil, ribiška oprema, sonarji in druge nevarnosti,
- N. ker prej omenjeno stališče Sveta temelji samo na členu 175 Pogodbe ES in se nanaša samo na zgoraj omenjeno srečanje Mednarodne komisije za kitolov v Santiagu (Čile) junija 2008,
  - 1. pozdravlja prej omenjeno sporočilo Komisije o ukrepih Skupnosti v zvezi s kitolovom in stališče o kitolovu, ki ga je Svet sprejel s kvalificirano večino; in podpira ohranitev svetovnega moratorija na komercialni kitolov ter prepoved mednarodne komercialne trgovine z izdelki iz kitov; si prizadeva za ukinitvev „kitolova v znanstvene namene“ in podpira določitev znatnih območij oceanov in morja za zaščitena območja, v katerih je kitolov prepovedan za nedoločen čas;
  - 2. poziva Svet, naj sprejme novo skupno stališče v skladu s členoma 37 in 175 Pogodbe ES,

Četrtek, 19. februarja 2009

3. meni, da je ohranitev kitov in delfinov odvisna predvsem od razvojnih ukrepov, ki so predmet dovolj širokega soglasja, ki ga je treba učinkovito izvajati;
4. poziva Svet, Komisijo in države članice, ki sodelujejo pri delovni skupini, naj si prizadevajo za ta sporazum;
5. meni, da morajo pogovori potekati kar se da pregledno;
6. izraža upanje, da bo delovna skupina obravnavala vprašanje kitolova v znanstvene namene, da bi našla način, kako prenehati z njim;
7. spoštuje potrebo po omejenemu lovu, ki bi ga opravljali tisti, ki so to tradicionalno počeli za preživetje, a poziva k veliko večjem poudarku na raziskavah in uporabi humanih načinov ubijanja;
8. poziva, naj se tovrsten lov izvaja le v mejah natančno določenih kvot, ki temeljijo na mnenju znanstvenega odbora Mednarodne komisije za kitolov in so pod strogim nadzorom, ki vključuje natančno beleženje in poročanje Mednarodni komisiji za kitolov;
9. poziva tudi k ustanovitvi več morskih zaščitnih območij v različnih ustreznih delih sveta, v katerih bi bili kiti posebej zaščiteni;
10. ugotavlja, da Direktiva o habitatih, ki določa stališče Skupnosti glede kitov (in delfinov), ne dovoljuje obnovitve komercialnega kitolova za katerikoli stalež kitov v vodah EU;
11. opozarja, da je treba uporabljati selektivnejše ribolovno orodje, da bi preprečili prilov drugih vrst, zlasti delfinov;
12. meni, da žalostna zgodovina komercialnega kitolova ter številni dejavniki, ki ogrožajo populacije kitov (med drugim tudi naključni ulov pri ribolovnih dejavnostih, trki s plovili, svetovne podnebne spremembe in obremenitev oceanov s hrupom), narekujejo EU, da v ključnih mednarodnih forumih usklajeno in dosledno podpira najvišjo raven varstva za kite na svetovni ravni;
13. opozarja tudi na grožnjo, ki jo za populacijo kitov in delfinov predstavljajo podnebne spremembe, onesnaževanje, trčenja plovil, ribolovno orodje, hrup, ki ga v morju povzroča človek, (vključno s sonarji, seizmološkimi raziskavami in hrupom plovil) in druge nevarnosti, s katerimi se je treba soočiti zunaj zaščitnih območij;
14. meni, da bi Komisija morala kot uvod v dejavnosti na svetovni ravni za boj proti tem grožnjam pripraviti dodatne predloge v zvezi z vodami in plovili Skupnosti;
15. meni, da bi morala Komisija določiti revidiran regulativni okvir za opazovanje kitov, ki bi zaščitil ekonomske in socialne interese obalnih regij, kjer poteka ta dejavnost, ob upoštevanju njenega nedavnega razvoja;
16. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, vladam in parlamentom držav članic, Mednarodni komisiji za kitolov, regionalnim svetovalnim svetom, svetovalnemu odboru za ribištvo in ribogojstvo ter regionalnim organizacijam za upravljanje ribištva, katerih članica je EU.